



致开始 新生活的

各位区民

共同遵守的 规则 和 礼仪

春天将迎来新的生活。

为了在新环境中舒适地生活，
本期将介绍每天生活中应当遵
守的规则和礼仪。



您是否能够遵守？

生活的规则和礼仪

新宿区有众多的人生活、工作、来访。为了让所有人心情愉悦地生活下去，请确认生活的规则和礼仪。

实用生活信息

生活信息刊
汇集有实用的生活信息。



生活指南视频
以视频解说在日本舒适生活的要点！



生活指南
介绍有日本的规则和习惯。



扔垃圾

新宿区制定了扔垃圾的规则。所有人必须遵守规则，违反规则将导致居民之间产生纠纷。
为了让所有人心情愉悦地生活下去，请务必遵守规则。



扔垃圾的相关信息请浏览此处

- ✔ 垃圾按种类分类后扔出(可燃·不可燃·资源·塑料等)。
- ✔ 在规定的收集日早上、指定时间之前扔出(不可在前一日夜间扔出)。
- ✔ 使用内容物可见的透明或半透明垃圾袋，仔细捆好袋口。
- ✔ 厨余垃圾充分沥干水分(防止气味或乌鸦捣乱)。

未正确分类时不会回收，垃圾将被留在原处。视为违法丢弃时将会受到处罚。



生活噪音

日本的房屋可能会通过墙壁传音至隔壁或上下楼房间。特别是夜间的生活噪音非常明显。
在家中也需要注意避免大声说话以及电视·音乐的音量。



噪音·振动的相关信息请浏览此处

- ✔ 控制电视·音乐·智能手机的音量。夜间(22点以后)要特别注意。
- ✔ 清晨·深夜避免使用洗衣机、吸尘器。
- ✔ 邀请朋友时避免人员过多。
- ✔ 夜间(22点以后)避免大声喧哗。

将导致邻居和上下楼居民之间的噪音纠纷。纠纷持续时将影响生活质量，集体住宅有过因噪音问题而被迫搬离的案例。



交通

人行道是供带孩子的人和高龄者等各类人群行走的。行走时不要人数太多占道，互相谦让，避免给周围的人造成通行障碍。
另外，遵守公共场所的规则也很重要，如禁止在路上吸烟和乱扔垃圾，正确使用自行车等。



交通规则的相关信息请浏览此处

- ✔ 在人行道上不要占道行走，与周围的人相互谦让。
- ✔ 行走时请勿耍手机，避免发生事故。
- ✔ 路上请勿大声喧哗。
- ✔ 禁止路上吸烟。吸烟仅限区指定的吸烟处。
- ✔ 禁止乱扔垃圾或烟头。
- ✔ 放置的自行车属于拖离对象。请使用指定的自行车停车场。
- ✔ 自行车、电动踏板车行驶车道和自行车通行带。

乱扔东西将受到处罚。在指定场所以外放置自行车时将被拖离，退还需支付手续费。以错误方式行驶自行车、电动踏板车时属于违反道路交通法，可能会受到处罚。



气味

注意气味

饭菜的味道会传到邻居及上下楼的房间。人们对气味的感知方式不同，有的人不在意，有的人则感到不舒服。请注意这些差异，避免气味引发纠纷。

重新发现城市的魅力

请参与地区活动!

在新宿区 主页 发布中



中央公园孟兰盆舞大会



新宿中央公园“嬉水池”



新宿 eisa 庆典



互动交流节“火枪组百人队游行”



早稻田樱花节



年内有举办各种各样的地区活动，如春季的樱花节，夏季的孟兰盆节等。认识当地的人们，体验城市的氛围是地区活动的魅力。

SNS 发布面向外国人的信息

提供行政信息、地区的活动、灾害信息等。



Facebook



X



LINE



Weibo



详情请浏览此处

对应

日语
英语
中文
韩语



本宣传报在区政府、新宿多文化交流广场、特别办事处、图书馆等各种公共设施中均有发放。

发行 新宿区地区振兴部多文化共生推进课 邮编 160-8484 东京都新宿区歌舞伎町 1-4-1 TEL 03-5273-3504 FAX 03-3209-7455